

آقای مؤتمن الملک — از فراد ذیل پیشنهاد نمود .
این بنده پیشنهاد من نماید که ماده [۹] و ۹۵ لایحه وزارت معارف به ماده دوم را پورت کمیسیون بطور ماده العاقیه ضمیمه شود .
ماده ۹ — مدارس شخصی باید همچنان تابع پر و گرام رسمی بوده طبق العمل بالتعلیم از روی دستور دولتی مراتب خود را منظم و مقرر داردند ماده ۹ — مدرسه که برخلاف پر و گرام رفتار کند یا استطاعت اجرای پر و گرام را نداشته باشد مورد مؤاخذه خواهد شد وزارت علوم حقدار درب آن مدرسه را بینند و مؤسسين و مدیرانیکه قصد تعليمات خصوصی دارند باید پر و گرام خودشان را بتصویب وزارت معارف بر صانته اطفالی که در منزل تحصیل می کنند تحصیلاتشان باید از روی پر و گرام وزارت معارف باشدو الاولیای اطفال مسئول خواهند بود .

هی قمن الملک — مقصود بنده از این پیش- نهادی که تقدیم کرده ام اینست که پر و گرام در مدارس باید اجرایی باشد برای اینکه دولتی که تعليم را اجباری میدارد پر و گرام هم اجباری باشد مقصود بنده آن مدارس است که شخصی است و اگر نوشتن پر و گرام را باولیای مدارس و اگذار کنیم [زیرا آنها تمام اطراف کار و ترتیبات را که برای نوشتن پر و گرام لازم است نمی آنند] و شاید پر و گرام صحیح نمی دانند بنویسن اکن در وزارت معارف البته اشخاص عالم افی با اطلاع برای نوشتن هستند و باللاحظه تمام اطراف پر و گرام صحیح می نویسن و اگر بمدیران و اولیای مدارس و اگذار نمایم اولاً شاید بد بنویسن و ثانیاً مدرسه امروز در این مملکت کسب است و برای دخل این ار را می کنند با نیجهت پر و گرام مفصلی مونویسن دو برای تشویق مردم که اطفال خود را باین مدرسه بفرازند چیزها می نویسند که از روزنامه دیدم که ذنی برای مدرسه نسوان پر و گرامی نوشته که در این مدرسه [فیزیک رشیمی و یاتواری و زی و لوزی تعلیم می شود] و از نوشتن این پر و گرام خجالت نکشیده این است اشخاصی که در این مدارس برای تحصیل می وندند مدتی وقت خود را صرف می نمایند بالاخره بدون اخذ نتیجه خارج می شوند و عمرشان مدتی بیهوده صرف شده مقنن باید ملاحظه تمام اطراف را نموده و قانون را صحیح بنویسند مثلاً طفلی که وارد مدرسه می شود ملاحظه مقدمات را نمایند و بواسطه عجله آه در طفل هست مقامات تحصیل را ملاحظه نمی کنند بلکه مدتی تحصیل نموده و برای او هیچ نتیجه نیخواهد این است که عرض می کنیم باید پر و گرامی که وزیر معارف می نویسد در تمام مدارس اجرای شود دیدم شخصی تاریخ شورش فرانسه را ترجمه کرده بود و بذیکاری نشان داد و گفت خوبی خوب است ولی خوب بود در چند سال قبل ترجمه کرده بودند نه در سنه ۱۸۵۲ که بمحوطه استبداد ناپلئون سیم بود آن شخص گفت بلی صحیح است الاینکه ترجمه کرده ام و مدتی رحمت کشیده ام نمی توام آن خدمات را بهدر داده دو با ره ترجمه کنم غرض این است باید طوری کرد که اطفال صحیح تا تحصیل کند و بواسطه صحیح

وحید الملک — بنده عرض می کنم شعبه دیگر نمیتواند تقدیم انتخاب کند .
آفاسیخ اسماعیل هشتادی — بنده همان روز که مرا انتخاب کردن در شعبه و دریک مجلس ملنی عرض کردم که تو اند در درجه و دریک کار کنم بنده در کمیسیون عدلیه هستم و کارهای خوبی است .
وحید الملک — بنده عرض کردم که در شعبه فقط دو نفر قابل انتخاب هستند پسکی آقای آفاسیخ اسماعیل آقا و یکی آقای صدرالعلماء آقای صدرالعلماء استعفا دادند یعنی متغیر شدند که نمیتوانم این بود که آفاسیخ اسماعیل آقا را انتخاب کردیم حالا اگر ایشان هم قبول نکنند دیگر تکلیفی نداریم .
رئیس — از آقایان شعبه چهارم خواهش می شود که جلسه خود را تشکیل نمایند که بزودی آنکار که با آنجا رجوع شده است تمام شود .
آقامیرزا ابراهیم خان — بنده راجع بکمیسیون عرايض عرض دارم می خواهم از حضرت رئیس سوال کنم که فایده تأسیس کمیسیون عرايض چه جیز است .
رئیس — معلوم می شود مطلبی دارد .
هیرزا ابراهیم خان — چون می بینم نتیجه بر آن کمیسیون مقرر نیست .
ادیب التجار — کمیسیون عرايض سابق البته تابع کارهایش را آقایان دیده اند کمیسیون عرايض حالیه هم همانطوری که در راپورت نوشته شده است از روز یکشنبه که اعضاء منتخب جمع شدند تشکیل شده و تا امروز جلسات فوتوالاده تشکیل شده و عرايض جدید خبیثی بکمیسیون رسیده است و به همانطوری که نظامنامه داخلی مجلس نوشته شده عرايضی که به کمیسیون می رسید بعضی وابه کمیسیونها می فرستند و بعضی را بوزارتانها رجوع می کنند که نتیجه اقدامات خودشان را بفرستند و بعضی هم بلا جواب می ماند برای آنکه عرايضی است که جواب ندارد .
رئیس — از وزارت عدلیه راپورت کارهای دو ماهه آن رسیده است از سایر وزارتانها هم می رسد [راپورت کمیسیون معارف راجع بقانون اساسی معارف قرائت شده] .

رئیس — چون چند و وز امت طبع و توزیع شده البته آقایان مطالعات خود را کرده اند حال در کلیات مباحثه می شود آقایانی که در کلیات فرمیات دارند می فرمایند بعد ادخال شور مواد می شویم (کفته شد مخالفی ندارد) .
رئیس — پس رأی می کنیم هر کس تصویب می کند که کلیات این قانون مباحثه لازم ندارد و باید داخل شور مواد شویم قیام نمایند .
[اغلب قیام نمودند و با کثریت تصویب شد]
رئیس — با کثریت تصویب شد که داخل شور مواد شویم شروع بشور در مواد شد .
در ماده اول - کلمه ادارات مبدل بتأسیسات شد در ماده دوم که نوشته بود پر و گرام مدارس و مکاتب از طرف وزارت معارف معین می گردد و باید در پر و گرام حیثیت علمی و صفتی و نشو و نمای بدنی ملحوظ باشد .

خصوص گندمیکه و کبیل الرعایا نوشته بودند حاضر میکنیم هم تعریض کردند که از و کبیل استیضاخ نمیشود خواست .
ادیب التجار — چرا نمیگذارید آدم حرف خودش را بزند بنده استیضاخ خواهم خواست میخواهم بدانم در خصوص بیست هزار خوار کفدمیکه گفتن تاغره جمادی الاول وارد میکنیم چه افاده ای کرده اند و مسئول نان تهران و کلیل است یا وزیر است مشغول حکمت ؟
وکیل الرعایا — بنده تشکر دارم از اینکه شما بنده را معاف نگردید بنده اگر فصوری گردد باشم ولیکن عرض میکنم در هر یکی که بنده نوشتم نوشتم از غرمه جمادی الاول بعده بنده وارد میکنم و پرای اینکار اقدامات کرده ام و بشما اطمینان میدهم که بیست هزار خوار را حاضر کردم و میدهم که از غرمه جمادی الاول بعده میرسد بواسطه ولرد خواهد شد فقط زحمتیکه به بنده میرسد و با اینکه کمی مال است و به راهی شما آنهم تهیه میشود .
ادیب التجار — لفظی که رئیس فرمودند فرمودند تاغره جمادی الاول و این مخالف است با اینکه شما فرمودید مگر آنکه اگر برای اشتغال با این عمل شما در موقع انعقاد مجلس میتوانید حاضر شویم تصور میکنم و کلا اجازه بدهند و شمار اجزاء غائبین محسوب ندارند .
وکیل الرعایا — اولاً باید بدانید که روز فره جمادی الاول بیست هزار خوار لازم نیست دیگر آنکه از روز غرمه مدرج ایجاد نمیشود .
رئیس — در اب جلسه فردا رأی میگیریم هر کس موافق دارد قیام نماید .
رئیس — اکثریت است پس فردا دو ساعت و نیم غروب تشریف خواهد آورد (مجلس ختم شد)
جلسه ۸۳
صورت هش رو ح مجلس روز شنبه
۱۲ شهر ربیع الاول ۱۳۲۸
جلس دو ساعت و نیم قبل از غروب آفتاب برای است آقای مشتشار الدوله تشکیل شد .
صوت مجلس روز پنجشنبه ۱۰ را آقای معاصدالملک قرائت نمود .
رئیس — در صورت مجلس ملاحظه هست (اظهاری نشد) رئیس صورت مجلس را امضاء نمود .
راپورت کمیسیون عرايض قرائت شد که کمیسیون بواسطه تکمیل نبودن عده و عدد اکثریت شروع چکار نکرده تاروز یکشنبه ۶ که جلسه متعقد و آقای میرزا علی اکبر خان دهخدا با اکثریت ۴ رای نایب رئیس و ادیب التجار به مخبری منتخب شدند و آژمه از شعبه اول آقای آقا شیخ اسماعیل هشتادی را انتخاب نمودند و ایشان استعفا داده تا کنون از شعبه اول منتخب نیامده است .
رئیس — شعبه اول یکنفر را باید انتخاب نمایند .
وحید الملک — ما از شعبه اول یکدفعه آقای آقا شیخ اسماعیل هشتادی را انتخاب کردیم و فرستادیم .
رئیس — گزی ایشان استعفا دادند .

کنند بیک رشته و بیک ترتیب تحصیلی که مخالف با میل
واحساسات اوست او کدر میشود و نمیتواند فکر کند
و آن هوش طبیعی که برای او خالق شده است اعمال
کنند آنطور فکر کنند که طبیعت برای آنها گذاشته این
همان است که آقای ذکاء الملک بایک بیانی واقعی
فرمودند که ممکن است اشخاصی آراء صادقه داشته
باشند و فکرهای خوب کرده باشند دولت با آنها نباید
مخالفت نماید فرقه پیغمبری که باید جلوگیری از پاره
شارلاتانیها نماید که آقای مؤمن الملک بیان کردند
آن مدارس دولتی است که در هر جا باید تأسیس بشود
برای اینکه وقتی مثلا در تهران بیست یا ۳۰ یا ۵۰
مدرسه دولتی تشکیل شد هیچ ضرر ندارد که چندین
مدرسه ملی هم باشد در این صورت بدیهی است که مدیران
آن مدارس ساعی هستند باینکه مدارس آنها در مقابل
مدارس دولتی طوری مرتب باشند که مردم بیایند بمدارس
آنها و اگر غیر از این باشد که آراد در تعلیم و تعلم
نمیباشد ملکت در جاده ترقی خواهد افتاد اما اینکه
بایک صراحت ووضوح بیایم اصل ۱۸ را از نظر
بیندازیم و اصل ۱۹ را مخصوص قرار بدهیم این
نمیشود درست باید باصول قوانین اساسی نظر کرد
و دانست مطاب چیست میگویند در قوانین همیشه
مستحبات هست در همین اصل قانون اساسی هم راجع
با زادی تعلیم و تعلم یک استثناء قرار داده که میگوید
مگر تعلیم و تعلم چیزی که مخالف با قانون شرع است
دیگر هر قسم تعلیم و تعلم آزاد است و اینکه تعلیم و
تعلیم را راجع ترتیب آن بگنجم خلاف ظاهر است
لکن در مقام حفاظت از اینکه برخلاف قانون شرع
تعلیم شود یکماده نوشته شده که تمام مدارس در تحت
مراقبت عالیه وزارت علوم و معارف خواهد بود و بعینده
بنده بزرگتر فائمه مشروطیت همین آزادی تعلیم و
تعلم است که ما حالا میخواهیم از مردم بگیریم باین
ترتیب عقاید نو نمیکنند فقط چیزی که جلوگیری از
تمام مفاسدی که آقایان تصور میکنند در آزادی تعلیم
و تعلم حاصل میشود میگذرد اینست که دخول در خدمات
لایقه دولتی منوط بدادشتن دیپلم است و دادن
دیپلم هم راجع بدولت است و نتیجه تحصیلات دخول در
خدمات دولتی است در این صورت بدیهی است مردم آن
تحصیلاتی را خواهند کرد که دولت آنها را خواهد
امتحان کرد و با آنها دیپلم داد مثلا قدری فارسی دانستن
و عربی و فرانسه و چهارمی و حساب اینکه دیگر اینها را
بچه ترتیب تحصیل کنند این با خود اوست در موقع
گرفتن دیپلم ممکن است این علوم را امتحان بدهد
به رسم که میخواهد تحصیل نماید پس اگر میخواهیم
دارای مدارسی باشیم باید پول بدهیم به معارف مثل
اینکه بادره پست و تلگراف وغیره بدهیم و اگر در
این دو سه ساله بودجه وزارت علوم بیک کرور نرسد
تصور تیکه بنده مخالفت این دو ماده را با قانون اساسی
در حد بداهت ووضوح میدانم همان قسم که آقای ذکاء
الملک فرمودند نمیشود در آن رأی گرفت و بعینده
بنده باید این بیک کمپسیون رجوع شود که او لامخالفت
با قانون اساسی معین شود که این دو ماده دارند یا خیر
در صورتیکه مخالفت دارد رد میشود و در صورتیکه
مخالفت ندارد باقی میماند باری تا این به کمپسیون نرسد
نمیشود در آن رأی گرفت باز تکرار میگنم این دا

یمانت خصوصی دارند باید پروگرام خودشان
بتویب وزارت معارف بررسانند.

رئیس - خوب در این قسمت اول رأی میگیریم
کس تصویب می کند قیام نماید.

(اغلب قیام نمودند و باکثربیت پذیرفته شد)

رئیس - حال در قسمت دویم رأی می گیریم
خواهد شود (فراتر شد)

اطلاعی که در منزل تحقیق می کنند تجھیه بلاست

- از روی پروگرام وزارت معارف باشد و
ای اطماع مسئول خواهند بود.

رئیس - هر کس این قسمت دوم از پیشنهاد
مؤتمن الملک را تصویب می کند قیام نماید
(لیب قیام نکردند)

رئیس - قسمت دویم رد شد.

تقیزاده - در تمام مسائلی که اختلاف
نمیشود رأی گرفت و رأی باکثربیت حاصل
نمیشود وقتی که در يك مسئله اشکالاتی
اشکالات اساسی بود که اصلا در این مسئله
بد رأی گرفت یا خیر آنوقت باید آن اشکال
رفع کرد بعد از آن رأی گرفت لکن هادام به
اشکال باقی است نمیشود اخذ رأی کرد در
آن بوسطه اینکه آن هین لایحه و طرح و
پیشنهادی باشد که بتوان در قابلیت آن
درهم طرح خودش را پس نگرفته بود تا این طور
نمیشود در آن رأی گرفت آنست که يك و
مدح حالت این يك اشکال است يك اشکال بزر
نمیشود آن این است که اصلا این مسئله مخالف
نمیشود هر روزما يك رأی مخالف
آن اساسی است بدینه و باين ترتیب در خلاف قانون
مان بگیریم در قانون اساسی يكی از اصول آزادی
مردم داده شده است آزادی در تعلیم و تدریس
و این که ما میخواهیم مجبور کنیم که تمام مردم
بر باشند بعمل پروگرام دولتی مخالف باقانو
نمیشی از آفایان فرمودند که در نظر شما مخ
ون اساسی است بدینه و باين ترتیب در خلاف را که
را هم مقابله کنید آنوقت رأی بگیرید لکه
که يكچه نیز مخالفی هست نمیشود رأی گرفت
باکثربیت مجلس هم رأی بدهد رأی باکثربیت
است بنده تصور میکنم که این ترتیب در هی
از ممالک همتده مشروطه نبست که مردم مجبور
باشند که پروگرام دولتی تحقیق کنند تفاوت
آزادی اداره مستبد و مشروطه هست يكی همین اس
ر دولت مستبد مردم آزاد بتعلیم و تعلم نبستند و
مشروطه در تعلیم و تعلم آزاد هستند معلم
طبایع بشری و استعدادها مختلف است دماغه ای
تفاوت است بدینه است وقتی که طفلی را مجبور

فرار بدهیم که در یک محله باید یک مدرسه باز
شود نه دو مدرسه [اظهار شد اینطور کسی نکفت].
بنده شخصاً مخالف هستم باید تأسیس مدارس
آزاد باشد ولی دولت اعلام کند که قبول کردن
کنایه که در این مدارس تحصیل می کنند منوط
است باشتن دبیلم از دولت و دولت هم دبیلم
نیمه مگر مطابق پروگرامی که خودش معین
کرده وقتی که اینطور شد قهرآ تحصیلات بر یک
پروگرام و از روی یک قانون خواهد شد و شاید
کسانی باشند که صرف نظر کنند از مزایایی که
که از دولت میبرند و نخواهند پروگرام دولت عمل
کنند و بسلیقه خود پروگرامی معین کنند و با
می شود که ترتیب آنها بهتر از پروگرام دولت بشود.
دولت هم مجبور می شود از روی پروگرام آنها
عمل نماید برای اینکه معلوم نیست که دولت بهتر
از همه کار کند و ممکن است که دولت خیلی ترقی
معارف بدهد در هر صورت عقیده بنده اینست که
باید پروگرام آزاد باشد ولی بترتیبی که عرض
کردم و احتمال می دهم که اغلب از آقایان خلاف
این عقیده را داشته باشند ولی بنده عقیده خود
بانی بوده و هستم .

وکیل التجار - اولاً بنده هرچه می کنم
این ترتیباتی را که در آزادی مملکت فرمودند
خوب است ولی نه برای حالی ما برای یک مدتی
خیلی بعد از این یعنی برای وقایع که ممالک مادرای
یک مقامات خیلی عالی هلمی باشد و معارف پیش رفته
باشد آنچه که راجع بقانون اساسی است در اصل
۱۹ موکویه تأسیس مدارس بخارج دولتی و ملی
و تحصیل اجرای باید مطابق قانون وزارت علوم
و معارف مقرر شود و تمام مدارس و مکاتب باید در
نهضت ریاست عالیه و مرآبت وزارت علوم و معارف
باشد و گهان می کنم وقتی که از تحت ریاست وزارت
معارف خارج شوند خیلی آذچیزهایی که بکلی مخالف
است باوضاع امر و زه دولت تدریس می شود و تا یک
اندازه گمان ندارم که امر و زه برای مملکت و دولت
اشکالی داشته باشد که بگوییم بطوری که در ماده
۱۹ قانون اساسی مصرح است مدارس پهلوی از طرف اشخاص
باشد و چه دولتی که تخت یک پروگرام باشد که
مردم متفقاً در تحت یک دستور عمل نمایند .

موظمن الملک - اولاً استدعماً میکنم ماده
۹۹ و ماده ۹ لایحه وزیر بهاده ۲ ضمیمه شود نانی
تجزیه شود و جزء بجزء رأی گرفته شود .

رئیس - قسمت اول فرائت شود (از فرار آذبل
فرائت شد)

این بنده پیشنهاد می نمایم ماده ۹ و ۹۹ لایحه
وزارت معارف بهاده دویم را پورت کمپسیون بطور
ماده العاقیه ضمیمه شود - ماده ۹ مدارس شخصی
باید همچنان تابع پروگرام رسمی بوده طبق العمل
بالنعل از روی دستور دولتی مراقب خود را منظم
و مفرز دارند .

ماده ۹ مدرسه که برخلاف پروگرام رفته از
کند یا استطاعت اجرای پروگرام را نداشته باشد
مورد مؤاخذه خواهد شد وزارت علوم حق دارد
در آن مدرسه را پسند مؤسسه و مددیر یعنی که قصد
نموده باشد .

تعلم این است که هر چه هر کس بخواهد و هر طور میل داشته باشد درس بخواهد و خیلی از اشخاص هستند که می‌گویند دولت باید مجبور کند مدارس را که پر و گرام او را عمل کنند حالا این مصلحت است یا مصلحت نیست مسئله ایست علیحده و ای در این که مخالف است با آزادی تعلیم و تعلم حرفي نیست فرمودند که مدارس این شهر تمام و رشکست هستند و هر کسی از آنها بیرون می‌آید جاهل وی هم است بنده این را تبیجه این می‌دانم که دولت خودش تاکنون یک قدم برای ترقی معارف برداشته است دلیل این عرض بنده این است در تمام مملکت یک مدرسه ابتدائی نمی‌بینم که دولت تأسیس کرده باشد آنچه هست امروز مردمان خلافدار شده اند و دولت منتهی کاری کرده است یک وقتی وزیر علومش یک سر کشی بیک مدرسه کرده است یا اینکه بعضی از مدیران را خواسته است که اینطور بگنند و یک دستوری داده است و بزرگترین کاریکه کرده است به بعضی مدارس مقداری اعانت داده است وقتی که دولت از خودش مدرسه داشت که از روی سلیمان خود و پر و گرامی که مینویسد اداره کرد آن وقت مسلم است که دیگران یا نمیتوانند مدارس ابتدائی اداره کنند یا اگر می‌کنند بهتر از دولت می‌کنند در ممالک مشروطه حقیقی آزادی تعلیم و تعلم است ایکن تمام پر و گرامتان متفق است نه اینکه دولت آنها را مجبور کرده است که از روی پر و گرام او عمل بگذارد آنها هر آنچه مجبور شده‌اند که مدارسی که نمی‌گذارند از روی پر و گرام دولت خود تأسیس کنند برای چه برای اینکه مامورین و مستخدمین دولت باینداری دیبلم دولتی باشند و دارای دیبلم دولتی نمی‌شود مگر وقتیکه از روی پر و گرام دولت تحصیل کرده باشد وقتی که بنادر مستخدمین از روی پر و گرام دولتی تحصیل کنند و امتحان بدهند لابد بدارس دولتی می‌روند وقتیکه اینطور شد صاحبان مدارس دیدند که کسی نمی‌ردد مدارس آنها کا از روی پر و گرامشان درس بخوانند مجبور شدند که پر و گرام خود را تغییر بدهند آفای مؤتمر الملک در ضمن اظهارات خود فرمودند که چون تعلیم اجباری است باید پر و گرام هم اجباری باشد بنده عرض می‌کنم این نیست معنی تعلیم اجباری این نیست که هر کس تمام علوم را تکمیل نماید بلکه باید دارای درجه ابتدائی تحصیلات باشد یعنی سواد مختصر خواندن و نوشتن و یک قدری سواد مختصر را اضافی و چهار افیانی دیگر دولت هیچ مدرسه را مجبور نمی‌کند که باید در فلان مسئله فلان طور باشد مدرسه در سایر جاها هم کسب است ایکن چون می‌بینند که اگر شخصی از مدرسه بیرون بیاید (دیبلم دولت را نگیرد آن شخص حقوقش باطل است نه مدرسه پر و گرام دولت را عمل بگذارد) کسی بآن مدرسه می‌رود و حالا که این مسئله مطرح شده متوجه می‌گشتم خاطر آقایان را که در این خصوص به قطعاً دوچار پر و گرام خواهیم شد بلکه دوچار خدمات تأسیسات مدارس هم خواهیم شد دیگر اینکه یاد آوری می‌گنم که اگر بخواهیم چیزی را باید این را بپرسیم بخواهیم شد یا العاق کنند ماده ۹ ایشان را دیگر را باید اضافه کنم و یک چیز دیگری که گفته شد کمیسیون و بنده شخصاً منکر هستم که حدی

همیت در تقریر می‌گذارد و در اینجا دو نقطه نظر توییل می‌شود یکی اینکه وضع تحصیلات را در مدارس خصوصی بگذاریم دست اشخاص مخصوص که وقتیکه بخواهند مدرسه را تأسیس کنند که مطابق قدرت و باندازه معارف پروردی خود پر و گرام بنویسنده و یکی اینکه بگوییم که تمام مدارس از دولتی خصوصی باید از روی پر و گرامی که دولت وزارت معارف معین می‌گذارد رفتار نمایند باید وضع مملکت را دید اگر باید مثل بعضی از ممالک پر و گرام آنها آزاد است اینجا هم مثل آنجا آزاد باشد و باختیار موسسین مدارس باشد که تصویب شود و اگر باید اجباری و از روی پر و گرام دولت باشد که آن طور تصویب شود بنده جمیعت در بیکدام از این دو قسم ندارم.

هو تهن الملک — بنده خیلی تعجب می‌گشم از این مخبر محترم جندي قبل بمن و عنده دادند که از عقبه بنده در این باب تقویت و تأیید کنند بر عکس حالا که موقع شده است ضمیمه می‌گذند بنده عرض نکردم که کتاب در تمام مدارس باید یکی باشد عرض نکردم در پر و گرام یک مدرسه مینویسند که در اینجا تاریخ مصر باید خوانده شود و واضح است که تا اندازه تاریخ مصر و یونان برای مبتدی لازم است آنوقت یکنفر شارلاتان برای اینکه دخلی از برای خود فراهم کنند بعزم چیز هانشان می‌دهد که هما در کمال زودی شما هارا عالم می‌گنیم مثل اینکه در مسئله شرکت سابق معمول بود که مردم را گول می‌زدند و می‌گفتند که ما بخواهیم یول بگیریم و کارخانه داه بیندازیم و منافعش بشما باید خواهد شد همین طور در معارف هم این شیوه را بنده امروز میدانم که در این شهر ۴۸ مدرسه هست و تمام ورشکست شده‌اند برای اینکه تمام مسئله کول است و شاگرد ها بیرون نمی‌روند از مدرسه مکرر هی علم و ضایع در سایر ممالک ترتیب معارف مختلف است و در هرجایی یک نوع تربیتی دارد فلان مملکت که پر و گرام معرفش آزاد است برای این است که تا انسازه تاریخی را که باید از معارف بگیرید گرفته است و شاید بعداز چندین سال آزاد کرده است ولی بعقیده بنده برای وضع امروزه مملکت ما اگر پر و گرام اجباری باشد بهتر خواهد بود.

وحید الملک — بنده اولاً عندهم خواهم از اینکه بایشان و عنده کرده بودم که هفته ایشان را تأیید کنم ولی مقصود از عرض بنده این بود که خواستم توضیح بدهم که چه از اینجا نظر ماده ۹ وزیر را حذف کرده است و عرض کردم که محدود است که اینجا امتحان جغرافی بدهند لابد باید این عام راهم در آنجا تعلیم نمایند حالا در یک مدرسه یک کتاب را درس می‌دهند و در مدرسه دیگر کتاب دیگر را از جغرافی که خارج نمی‌شود فرض در یک مدرسه بگذارند فیزیک درس می‌دهند و در مدرسه دیگر معلم دیگر طور دیگر درس می‌دهد از اصل مطلب که خارج نمی‌شوند متفاوت است چنانچه خودمان دیدیم و به تجربه و علم کردیم که بعضی از معلم‌ها اهمیت در نوشتن می‌دهند بعضی دیگر

اهمیت خواهد داد و مدرسه که نه بیول دولت تشکیل شده به پروگرام دولت هم بنا شود رفتار ~~مکنند~~ در این صورت دولت نمی تواند نظری در آن مدرسه داشته باشد که از راه اخلاق هم در آن مدرسه اهمیت داده شود بالاخره در آخر عرض خودم عرض میکنم که اول آن مسئله مخالفت و عدم مخالفت چنانچه آقای نقی زاده فرمودند باید حل شود به قبده بندۀ مخالفت ندارد.

وحیدالملک - تمام آقایان را پورت کمپسیون را ملاحظه فرموده اند که وزیر پیشنهاد خودش را پس نگرفته و اینکه ما رأی بکیریم در اینکه فلان ماده از پیشنهاد وزیر در فلان جا باشد در قالبی توجه آن نمی شود رأی گرفت بجهت اینکه مرچ وزیر پیشنهاد کرده غایل توجه است و محتاج برآی گرفتن در قالبی توجه نیست بعقیده بندۀ این رأی که گرفته شد بی محل بود دیگر اینکه این رأی این طوطو و میفه ماند که پیشنهاد وزیر را رد کرده باشیم درصورتیکه پیشنهاد وزیر را رد نکرد ایم.

رعیس - حالا مذاکره در این ماده کافی است [گفتن] از برای حل آن اختلاف خوب است بکمپسیون معارف رجوع شود پذیرفته شد شروع بقرارن ماده سیم شده و تا ماده چهارم قرائت شد و پاره مذاکرات بعمل آمد بعد از طرف رئیس اجازه یک دفع تنفس داده شده مجلس متفرق شد مجدداً جلسه بریاست آقای مستشارالدوله تشکیل و راپورت کمپسیون فوائد عامه راجع بامتیاز طلا شونی عراق قرائت و شروع بشور آخری در آن گردیده در ماده بک مذاکرات لازمه اخذ رای شده با کثیرت تضویب نگردید نانی با تقاضای آقای منتصر السلطان مجرم کمپسیون فوائد عامه راپورت بکمپسیون معاویت نمود.

راپورت کمپسیون پست و تلفگراف راجع به پیشنهاد آقای حاج میرزا آزاده ادرخصوص تخفیف اجرت حمل مراسلات در باب جراید قرائت گردید.

(پیشنهاد حاج میرزا آقا)

دو ماده یک ماده شود باینطور - اجرت پستی جراید از نقطه بنقطه دیگر در داخله اعم از یک نهاد یا بسته نصف قیمت معمولی دریافت شود کمپسیون این قسم اصلاح کرده بود.

ماده سه اجرت پستی یک نمره روزی امام مطلع شده عده ای از آقایان نایندگان تصویب کمپسیون را صلاح ندانسته بنا بر این مقرر شد ابتدا به پیشنهاد آقای حاجی میرزا آقا رأی گرفته شود رئیس - رأی بکیریم به پیشنهاد آقای حاجی میرزا آقا هر کس تصویب میکند ورقه سفید خواهد انداخت (ورقه توزیع شد)

آقای معاضدالملک - عدد حضرات ۱۰ نفر ورقه سفید علامت قبول و رورقه آبی علامت دد (۸) انتخاع ۷

رعیس - با کثیرت تصویب شد (آقایانکه رد کردن) دهداده متصصر الملطفان و سکب الرهابا

این قانون را مینوشتیم لفظ ملى نداشت فقط مدارس که بمخارج دولتی تأسیس میشود نوشته شده بوجوتو گویا خود بندۀ اظهار کردم که لفظ ملتی نوشته شود بهمین ملاحظه که شاید مردم همراهی کشند با معارف و این لفظ را افزودند فرض این است که این دو ماده در نظر بندۀ مخالفت با قانون اساسی ندارد و اصل ۱۸ و ۱۹ قانون اساسی هم آن چه راجع باز از ادب تعلیم و تعلم است راجع باشخاص است اکن آنچه راجع باز ادبی تعلیم باجبار است در کلية تأسیسات است چه در مدارس که بمخارج دولت تأسیس شود یا مدارس که بمخارج ملت تأسیس شود حالا این اختلاف نظری است که حاصل شده حالا این همان قسم که فرمودند خوبست رجوع بیک کمپسیون شود که در آن کمپسیون رفع اختلاف شود که آیا موافق با قانون اساسی است یا مخالف با قانون اساسی است بندۀ که این دو ماده را مخالف نمی‌بینم لکن اگر همین قسم که بندۀ تصور می‌کنم که مخالف نبود آن کمپسیون هم همین قسم دانست آنوقت این یک صحبت دیگری است که بینم مناسب مقتضیات مملکتی ما چیست آیا مقتضی این است که پروگرام مدارس را دولت بدهد یا اینکه آزاد باشد در مدارس که از یول اشخاص تأسیس می‌شود این یک مطلبی است که بعد از رفع این اختلاف باید صحبت شود آنهم معلوم است که مقصود از تأسیس مدارس ترقیات علمی عمومی است و بدیهی است ونقی که دولت بیک پروگرامی وضع می‌کند این را بیک نفر نخواهد نوشت از مردمان اطلاع چه از آنها کدر و دادار معارف دارای شغلی هستند و چه از اشخاص عالم که در خارجند در بیک جامع نموده با استشارة از آنها یعنی از تأملات بسیاریک پروگرامی کمپسیون ملحوظه میکند ولی بیک پروگرام خصوصی مبنیست بدیهی است دارای این اندازه از ملاحظات اطراف نگار نبست بدیهی است دولتی که پروگرامی مبنیست غریب این است که عموماً اشخاصی که مطابق آن پروگرام رفتار نمایند بدرود عموم خواهند خورد و بندۀ اینرا از اهم مطالب در معارف میدانم که پروگرام تمام مدارس متعدد باشد و عمده نظری که در این خصوص در همه چا حاصل شده این است که هنلا طفلي در این محله تحصیل میکند پس از دوسال تحصیل آنوقت پدر و مادرش از این محله نقل مکان به محله دیگر میکنند معلوم است بخلاف نزدیکی بمنزلش بمدرسه که در آن محله است میزود چون پروگرام این دو مدرسه یکی نیست باو میگویند باز باید با طلاق اول برود که به ترتیب پروگرام آن مدرسه به کلاسهای بالا تر بر سر دو این صورت خدمات دو ساله این طفل بکلی از بین میزود ولی در صورتی که پروگرام مدارس متعدد باشد آنوقت بهر طرف شهر در هر مدرسه که برود بهمان اطاقی که بوده خواهد رفت یک مسئله که میکنم اگریک روزی مملکت ما باید ترقی کند از راه اخلاق میباشد ترقی کند فرض این است که ترقی این مملکت بیشتر از راه اخلاق باید باشد و اخلاق در مدرسه کسب میشود و دولت باین مسئله خبلی

در آخر هر ایض خودم که آزادیها بیک به مردم داده شده است آزادیهای معنوی در قانون اساسی مصروف است نمیشود مخالفت کردم باز مردم باین سهولتها گرفت اسلام اللهم میرزا - بندۀ فرض میکردم پس از اخذ رأی مطلب تمام شده ولی حالا که تمام شده است بندۀ هم عرایض خودم را میکنم در واقع مطلب بسیار مهم است و خبلی باید دقت کرد که پس از رأی دادن عیین پیدا شود در آینجا مذاکره شد که آیا این قانون مخالف با قانون اساسی است یا خیر و این خبلی مهم است در صورتیکه حل شد که این مخالف با قانون اساسی ندارد آنوقت میشود در این داخل شد لکن مادام بیک اینمشیله اساسی حل شده است نمیشود داخل این مذاکره شد لکن بعقیده بندۀ مخالفت با قانون اساسی ندارد بجهت اینکه آنچه در قانون اساسی است که آزادی تعلیم و تعلم است درست است و مقصود در آن اصل این است که هر یکنفری هرچه میخواهد درس بگوید و هر بیک نفری هرچه میخواهد درس بخواند فرضیا بیکنفر میخواهد علم جفر تعصیل کند بیش یکنفر میرود و درخانه او تعصیل میکنند هفتار است لکن وقتیکه بکمدد تأسیس شد آن تأسیس که راجع به تعصیل عمومی است در آنجا نمیشود فرضیا علم جفر تعصیل شود باین خواهد در پروگرام داخل کند از طرف وزارت هنر و مدارس معین می شود که فرض احساب وجفرافی و قبزیک تدریس نمایند ترتیب تدریس با خود مدبر است غرض این است که آن آزادی که در قانون اساسی است راجع باشخاص است و آنچه در قانون اساسی مونویسده تأسیس مدارس بمخارج دولتی و ملی و تحصیل اجباری باید مطابق قانون وزارت علوم و معارف مقرر شود غرض از این قانون چیز است همین نماید لکن یک چیز آقای مؤتمن الملک اظهار کرده که واقعه خبلی جای تعجب و حیرت است اینکه فرمودند اگر کسی درخانه اش تعصیل نماید یا اطلاعش را وادر به تعصیل نماید آنهم باید در تحقیق این خبر میگردید که چه تعصیلی از کنند و آنها را مجبور بیک قسم تعصیل نماید اما درخصوص این ماده که تأسیس مدارس به مخارج دولتی و ملی در مدارس ملی بعضی اظهار مکرر مقصود از مدارس که به مخارج دولتی و ملی افتتاح می شود نه این است که بیک نفر مدرسه باز کند بلکه چون فرق بین دولت و ملت نیست و در مملکت مشروطه دولت و ملت در واقع یکی است باین جهت نوشته اند دولتی و ملی و فرض همان مدارس است که دولت از بول ملت تشکیل میکند در اینصورت همان مدارس دولتی میشود و همان مدارس را دولت حق دارد که مجبور به عمل به پروگرام خودش نماید لکن بندۀ هر ضمیمه کنم این طور نیست مخصوص دهنده مدارس است که افراد ملت از بول خودشان تأسیس میکنند یا از موقوفات یا وصیت میکنند که فلان قدر از مال من را صرف تأسیس مدرسه نمایند آن مدارس را هم دولت مجبور به عمل کردن پروگرام خودش مینماید و آن مطلب در آمریکا خبلی شایع است و مخصوصاً نظر بندۀ هست که ونقی

شد طرح روده مقدم بر سایر مطالبات مطرح شود. نایب رئیس . ملاحظه دیگری در صورت مجلس هست؟ (اظهاری نشد نایب رئیس صورت را امضاء نمود).

آقامیر زامیر قصی قلیخان . تلکرافی است که از ازاد بیل رسیده قرائت می شود. (تلکراف مشعر بر تسلیم امیر شایر و مخدولیت اشاره رائت شد).

آقامیر زامیر قصی قلیخان - اینهم تلکرافی است از آقایان و تجار بار فروش قرائت می شود تلکراف مشعر بر اینکه نجار و اعیان بار فروش پنجاه هزار تومان برای استقرار ارض داخلی حاضر کرده اند تا چه قبیل اقتد و چه در نظر آید.

آقامیر زامیر قصی فوبی - چند روز قبل یک کمیسیون در اینباب تشکیل یافت که ترتیب استقرار ارض داخلی و نظامنامه آنرا هر تکنند و مجلس پیشنهاد نمایند که تکلیف مردم معلوم شود از تمام ولایات مردم اصرار دارند و با حسابات وطن پرستانه خود را برای داشن و چه استقرار ارض داخلی حاضر و اظهار نموده اند اینطور که ما مسامحه می کنیم و بتاخیر می اند از این اسباب سردی مردم خواهد شد خوبست هر چه زودتر نظامنامه این استقرار را کمیسیون مرتب کرده به مجلس رایورت بدهد که زودتر بگذرد اسدالله میرزا - رایورت انشاع الله تاروز پنج شنبه تقدیم مجلس خواهد شده

(رایورت کمیسیون قوانین راجع بطرح آقای وکیل الرعایا درخصوص عمل روده قرائت شد).

نایب رئیس - این طرح به مجلس پیشنهاد شده بود و در قابل توجه بودن وفوریت آن اخذ رای شده بقانون ملیات نوافل بعیری.

حاج آقا - در کلیات این کسی حرفی ندارد محمد هاشم میرزا - اینجا نوشته شده است حال در کلیه مذاکره می شود آقایانی که در کلیات این طرح فرمایش دارند بفرماینده

حاج آقا - در کلیات این کسی حرفی ندارد

محمد هاشم میرزا - اینجا نوشته شده است

هر قدر گوسفند ذبح می شود روده و کمپون و زه

متصل آن متعلق بدولت است خوب بود این معین باشد

بچه عنوان متعلق بدولت است بنوان ملیات

است یا بنوان دیگر (گفتند این مطلب راجع

به واد است).

وکیل الرعایا - برای اینکه شاید یکی در خاطرش حاضر نباشد عرض می کنم که جماعت فصاب که یک صنف بزرگی هستند در مملکت و حال آنکه مالیات هم اگر بگذاریم بر روی اینها از کسی آنها خواهد رفت بر قیمت گوشت افزوده می شود یا از قیمت آن کسی که گوسفند را می فروشد کم می شود ربطی بقصاب ندارد ولی چون گوسفند را فعلا خود او می فروشد از دست او گرفته می شود چه گمان می کنند که او مالک است و حال اینکه اشتباه است حالا باید با آنها گفت که صنف قصاب هم باید در مخارج مشترک شرکت کند و در ضمن هم آقایان باید بدانند که این بمخارج معلمی خواهد رسید این جزء عایدات کلیه مملکتی است که بمخارج مملکت خواهد رسید و چون جماعت قصاب به بیج اسم

رئیس - خوب در این باب که مخالفی نیست باید رأی بگیریم.

وکیل الرعایا - اگر مذاکره می کنند بنده عرضی دارم.

رئیس - اگر مخالف هست بد مذاکره نمی شود.

وکیل الرعایا - بلی بمنه مخالف این رایورت هستم.

رئیس - این رایورت طبع و توزیع می شود که در جلسه دیگر مطرح مذاکره می شود.

حاجی آقا - بنده عرض می کنم که بسیون قوانین مالیه فلاکاری ندارد اگر طرح قانون را راحع بنوافل بعیری که بنده پیشنهاد کرده بودم از داده اند بکمیسیون قوانین مالیه ارجاع شود برای این است که این یک منبع روتی است و هر قدر زودتر بگذرد بهتر است.

رئیس - دستور روز سه شنبه.

وکیل الرعایا - بنده بازمی خواهم از آقایان استدعا کنم که از هیئت رئیسه تناقض کنند که طرح قانونی بنده که بکمیسیون قوانین مالیه رفته رایورت داده شده است در دستور جلسه آنها منتظر شود

رئیس - منظور می شود - دستور جلسه آنها شود اول در بقیه قانون اساسی معارف طرح قانونی آقای مؤتمن الملک راجع بقانون شرکتها - رایورت کمیسیون قوانین مالیه راجع بعمل روده طرح قانونی دکتر امیر خان در اخذ توافقان یک فران از مالیات وسائل نقلیه برای حفظ الصحه طرح قانونی راجع بقانون ملیات نوافل بعیری.

وکیل الرعایا - بنده باز می خواهم استدعا کنم رایورت کمیسیون قوانین مالیه بر قانون شرکت ها مقدم داشته شود.

رئیس - اینها که در دستور منتظر شده چیزی نیست فقط دو مسئله اساسی است یکی قانون معارف دیگر مسئله روده باقی فقط خوانده می شود و در قابل توجه بودن آن رأی گرفته می شود

نوجات - بنده می خواستم هر چند کنفرانس جلسه خصوصی خواهد بود یا خیر؟

رئیس - بلی آنطوری که دیروز مذاکره شده است یک جلسه خواهد بود.

(رئیس - حرکت کرد و مجلس یک ساعت وربع از شب کنجه ختم شد).

صورت مشروح مذاکرات روز سه شنبه

۱۵ شهر ربیع الدانی ۱۳۴۸

مجلس تقریبا سه ساعت قبل از غروب آفتاب در تحت ریاست آقای ممتاز الدوله نایب رئیس تشکیل شد.

آقای ممتاز الملک صورت جلسه قبل رأفت انت نمودند.

نایب رئیس - در صورت مجلس ملاحظه دارید

وکیل الرعایا - کمان می کنم که آقایان

صدیق حضرت طباطبائی - فیض الملک . اسدالله میرزا . حسن علی خان (آقایانی که تصویب کردند)

متاز الدوله . حاجی آقا . ارباب کیمسرو - متین السلطنه . آدینه محمد خان . حاجی فاتح الملک وزیرزاده . محمد محمد التجار . شیخانی . آقا

ابوالقاسم میرزا . وکیل التجار . شیخانی . آقا شیخ علی . ابوالقاسم میرزا . دکتر علی زان . صدرالعلماء . میرزا داود خان . دکتر علی زان . آقابد جلب . نجات

تریست . تقی زاده . حاجی میرزا آقا . کاشف . آقا شیخ ابراهیم زنجانی . آقا میرزا ابراهیم خان

حاجی مصدق الملک . سلیمان میرزا . مؤتمن

الملک . میرزا مرتضی قلی خان . مرتضی قلی خان سعادت . آقا سید حسین کرازی . آقا سید محمد

رضا . دبیر الملک . ناصر الاسلام . محمد هاشم میرزا . حکیم الملک . آقا میرزا اسماعیل نوبری آقا سید ابراهیم مدرسی . وحید الملک . حاجی شیخ علی خراسانی . اسدالله خان . عزالملک . میرزا الملک . معاضد الملک . آقای مستشار الدوله

رئیس - حال در کلیه قانون تخفیف مخابرات و مصالحت ارباب جرائد رأی گرفته می شود اول یک دفعه خوانده شود (آقای میرزا مرتضی قلی خان کلیه را فرائت نمود)

رئیس - حال در کلیه این قانون بطوری که خوانده شد رأی گرفته می شود هر کس تصویب می کند ورقه سفید خواهد انداخت (ورقه توزیع شد) معاضد الملک - عدد حضار ۶۰ ورقه سفید علامت قبول ۶۰

رئیس - بالاتفاق تصویب شد (اسامي رأی دهنده کان)

حاجی فاتح الملک . آدینه محمد خان . آقا شیخ علی شیرازی . آقا شیخ محمد . فوام الاسلام محمد هاشم میرزا . آقا شیخ اسماعیل هشتاد و دی . نجات . مؤتمن الملک . دبیر الملک . مرتضی قلی خان بختیاری . حسن علی خان . مصدق الملک اسدالله میرزا . میرزا ابراهیم خان . دکتر اسماعیل نجات . معاضد الملک . عزالملک . اسدالله خان طباطبائی . اردبیلی . ارباب کیمسرو . ذکاء اللہ . میرزا اسماعیل نوبری . ابوالقاسم میرزا شیخ علی خراسانی . وزیرزاده معاضد الملک . معاضد السلطنه . عزالملک . اسدالله خان طباطبائی . وحید الملک . دهخدا . اسدالله خان

السلطنه . میرزا اسماعیل نوبری . ابوالقاسم میرزا شیخ علی خراسانی . دکتر علی خان ادب التجار . وکیل الرعایا . حاجی میرزا آقا

آقا سید جلیل . میرزا داود خان . تریست . محمد محمد التجار . آقا شیخ زاده . آقا شیخ رضا . آقا شیخ حسن علی خراسانی . دکتر علی خان ادب التجار . وکیل الرعایا . حاجی میرزا آقا

آقا شیخ علی خراسانی . دکتر علی خان ادب التجار . وکیل الرعایا . حاجی میرزا آقا

آقا شیخ علی خراسانی . دکتر علی خان ادب التجار . وکیل الرعایا . حاجی میرزا آقا

آقا شیخ علی خراسانی . دکتر علی خان ادب التجار . وکیل الرعایا . حاجی میرزا آقا

آقا شیخ علی خراسانی . دکتر علی خان ادب التجار . وکیل الرعایا . حاجی میرزا آقا

آقا شیخ علی خراسانی . دکتر علی خان ادب التجار . وکیل الرعایا . حاجی میرزا آقا